



Βρυξέλλες, 20 Ιουλίου 2023  
(OR. en)

12060/23

**Διοργανικός φάκελος:  
2023/0036(NLE)**

**POLCOM 170  
WTO 115  
AGRI 417  
UD 158  
UK 152**

**ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»**

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: ST 6615/23 + ADD 1

Θέμα: Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ένωσης, της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Χιλής δυνάμει του άρθρου XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (GATT) του 1994 σχετικά με την τροποποίηση των παραχωρήσεων για όλες τις δασμολογικές ποσοστώσεις που περιλαμβάνονται στον πίνακα CLXXV της ΕΕ, ως συνέπεια της αποχώρησης του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση - Έκδοση

1. Στις 17 Φεβρουαρίου 2023 η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την υπογραφή<sup>1</sup>, εξ ονόματος της Ένωσης, της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Χιλής δυνάμει του άρθρου XXVIII της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (GATT) του 1994 σχετικά με την τροποποίηση των παραχωρήσεων για όλες τις δασμολογικές ποσοστώσεις που περιλαμβάνονται στον πίνακα CLXXV της ΕΕ, ως συνέπεια της αποχώρησης του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ευρωπαϊκή Ένωση, καθώς και πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη<sup>2</sup> της εν λόγω συμφωνίας.

<sup>1</sup> ST 6614/23 + ADD 1.

<sup>2</sup> ST 6615/23 + ADD 1.

2. Στις 20 Μαρτίου 2023 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση για την υπογραφή<sup>3</sup> της συμφωνίας. Ταυτόχρονα και σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο στοιχείο α) σημείο ν) της ΣΛΕΕ, το Συμβούλιο αποφάσισε να διαβιβάσει το σχέδιο απόφασης για τη σύναψη της συμφωνίας, όπως διατυπώθηκε οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς και περιέχεται στο έγγραφο 6618/23, καθώς και την ίδια τη συμφωνία<sup>4</sup>, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο προς έγκριση, με σκοπό την προετοιμασία της μελλοντικής σύναψης της συμφωνίας.
3. Η συμφωνία με τη Δημοκρατία της Χιλής υπεγράφη στις 9 Ιουνίου 2023.
4. Στις 11 Ιουλίου 2023 το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έδωσε την έγκρισή του για τη σύναψη της συμφωνίας.
5. Στις 20 Ιουλίου 2023 η Επιτροπή Εμπορικής Πολιτικής (Αναπληρωτές) ενέκρινε το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας.
6. Με βάση τα ανωτέρω και με την επιφύλαξη επιβεβαίωσης από την Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων, καλείται το Συμβούλιο:
  - να εκδώσει, ως σημείο «Α» της ημερήσιας διάταξης προσεχούς του συνόδου, την απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας, όπως διατυπώθηκε οριστικά από τους γλωσσομαθείς νομικούς και περιέχεται στο έγγραφο 6618/23, και
  - να σημειώσει ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα ενημερωθεί σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 10 της ΣΛΕΕ και ότι η απόφαση του Συμβουλίου θα διαβιβαστεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

---

<sup>3</sup> ST 6617/23 (δημοσιεύθηκε στην EE L 86 της 24.3.2023, σ. 1).

<sup>4</sup> ST 6619/23.